

en divorce, peuvent, même après l'expiration des délais prévus à l'article 50, être invoqués à l'appui d'une demande en divorce fondée sur d'autres motifs.

D. Détermination de la faute

ARTICLE 52

Cas de divorce pour inconduite

1. Si le divorce est prononcé pour inconduite du défendeur, le jugement devra en faire mention expresse.

2. Lorsque de défendeur aura formé une demande reconventionnelle et que le divorce sera prononcé pour cause d'inconduite des deux époux, tous deux seront déclarés coupables. Si la faute de l'un des époux est notablement plus grave que celle de l'autre, le jugement contiendra en même temps la déclaration que sa faute est prédominante.

3. Même en cas d'absence d'une demande reconventionnelle, le jugement doit*, sur la demande du défendeur, déclarer qu'il y a également faute du demandeur, si le mariage est dissous par suite d'une faute du défendeur et si celui-ci, au moment de la demande principale ou postérieurement, eût été en droit de demander le divorce pour inconduite du demandeur. Si, au moment de l'introduction de la demande principale, le défendeur avait perdu le droit de demander le divorce pour inconduite du demandeur, il doit être fait néanmoins droit à sa demande, lorsque l'équité l'exige. L'alinéa 2, phrase 2 de cet article et l'alinéa 3 de l'article 50 s'appliquent par analogie.

ARTICLE 53

Divorce pour d'autres motifs

1. Lorsque le divorce sera prononcé sur demande principale et reconventionnelle et qu'une faute incombe à l'un seulement des époux, il en sera fait mention dans le jugement.

2. Si le divorce est prononcé uniquement en vertu des dispositions des articles 44 à 46 et 4B, et si cependant le défendeur avait pu, au moment de l'introduction de la demande ou postérieurement, demander le divorce pour inconduite du demandeur, il doit, à la demande du défendeur, même en l'absence de demande reconventionnelle, être déclaré qu'une faute incombe au demandeur. Si, au moment de la demande, le défendeur avait déjà perdu le droit de demander le divorce pour inconduite du demandeur, il doit néanmoins être fait droit à sa demande, lorsque l'équité l'exige; l'article 50, alinéa 3 est applicable par analogie.

E. Effets du divorce

- I. NOM DE LA FEMME DIVORCÉE

ARTICLE 54

Principe

La femme divorcée conserve le nom de famille du mari.

ARTICLE 55

Reprise d'un nom précédent

1. La femme divorcée peut reprendre son nom de famille moyennant une déclaration devant l'officier de l'état-civil. La déclaration doit être faite en la forme authentique.

дены для подкрепления иска, основанного на других брачных провинностях, даже по истечении сроков, установленных статьей 50.

D. Определение вины

Статья 52

Развод из-за провинности

1. Если брак расторгается из-за провинности ответчика, то это указывается в решении суда.

2. Если ответчик предъявил встречный иск и брак расторгается из-за провинности обоих супругов, то виновными должны быть признаны оба супруга. Если провинность одного из супругов значительно тяжелее, чем провинность другого, то это должно найти свое отражение в решении суда.

3. Также и без предъявления встречного иска следует по ходатайству ответчика признать, что часть вины падает и на истца, если брак расторгается из-за провинности ответчика, который мог, к моменту подачи иска или позднее, сам предъявить иск о разводе из-за провинности другой стороны. Если ответчик при возбуждении дела уже потерял право потребовать развод из-за провинности истца, то следует удовлетворить его ходатайство, если это соответствует справедливости. Предложение 2 пункта этой статьи и пункта 3 статьи 50 находят соответствующее применение.

Статья 53

Развод по другим основаниям

1. Если брак расторгается на основании предъявленного иска и встречного иска, но провинность относится только к одному супругу, то это должно найти свое отражение в решении суда.

2. Если брак расторгается лишь на основании предписаний статьей 44—46 и 48, и если ответчик мог к моменту предъявления иска истцом или позднее предъявить иск о разводе на основании вины истца, то и без предъявления встречного иска следует по ходатайству ответчика указать, что вина относится и к истцу.

Если ответчик при предъявлении иска потерял право потребовать развод из-за провинности истца, то его ходатайство подлежит удовлетворению, если это соответствует справедливости.

Пункт 3 статьи 50 находит соответствующее применение.

E. Последствия развода

I. ФАМИЛИЯ РАЗВЕДЕННОЙ ЖЕНЫ

~Статья 54

Принцип

Разведенная жена продолжает носить фамилию мужа.

Статья 55

Принятие прежней фамилии

1. Разведенная жена может принять свою прежнюю фамилию, заявив об этом чиновнику бюро записей актов гражданского состояния. Заявление должно быть официально засвидетельствовано.